



● ფიზიკულტურული შვიდწლიანი  
— ექვს წელიწადი!  
● სხვადასხვაგვარი მეზობლები  
● ვინც მეტს იძლევა...



პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!

# ლელა

საპარტიველო სსრ საორტულ საზოგადოებათა და ორგანიზაციების კავშირისა და არორგანიზაციული საპარტიველო რაიონული საბჭოს ორგანო  
Л Е Л А  
Орган Союза спортивных обществ и организаций Грузинской ССР и Грузинского республиканского общества профсоюзом

გამოცემის 80-20 წელი

№ 137 (2500) სამუშაოთი, 14 ივლისი, 1964 წ. შანი 8 კაპ.

## სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს მეოთხე სესია

მოსკოვი, 13 ივლისი (საქდესი). დღეს კრებულში მუშაობა დაიწყო სსრ კავშირის მეექვსე მოწვევის უმაღლესი საბჭოს მეოთხე სესიამ. დილის 10 საათზე კრების თეატრის შენობაში გაიმართა კავშირის საბჭოს სესიის დასასრულში, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს სხდომათა დარბაზში მიმდინარეობდა ეროვნებათა საბჭოს სხდომა. დამტკიცდა სესიის შემდეგი დღის წესრიგი:  
1. ხალხის კეთილდღეობის გაუმჯობესების დარგში სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს სესიის დასასრულში შესახებ;  
ა) კოლმეურნეობისათვის პენსიებისა და დახმარების შესახებ;  
ბ) განათლების, ჯანმრთელობის დაცვის, საბინაო-კომუნალური მეურნეობის, ტრანსპორტის, საზოგადოებრივი კვებისა და სახალხო მეურნეობის სხვა იმ დარგების შემსუბუქებისათვის ხელფასის მომატების შესახებ, რომლებიც უშუალოდ მოსახლეობას ეხება;  
2. სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის ბრძანებულებათა დამტკიცება.  
დღის 11 საათზე გაიმართა კავშირის საბჭოსა და ეროვნებათა საბჭოს გაერთიანებული სხდომა.

## საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის დრმა მწუხარებით აუწყებს პარტიასა და სსრ კავშირის ყველა მშრომელს, რომ 11 ივლისს საღამოს თბილისში „ლიტვის“ ბორტზე, რომელიც საფრანგეთიდან სსრ კავშირში შემოსულია, მოულოდნელად გარდაიცვალა საფრანგეთისა და საერთაშორისო მშრომელთა და კომუნისტური მოძრაობის გამორჩეული მოღვაწე, მგზნებარე რევოლუციონერი, სსრ კავშირის ერთგული მეგობარი, საფრანგეთის კომუნისტური პარტიის თავმჯდომარე ამხანაგი მორის ტორევი.

საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტი დრმა მწუხარებით აუწყებს პარტიასა და სსრ კავშირის ყველა მშრომელს, რომ 11 ივლისს საღამოს თბილისში „ლიტვის“ ბორტზე, რომელიც საფრანგეთიდან სსრ კავშირში შემოსულია, მოულოდნელად გარდაიცვალა საფრანგეთისა და საერთაშორისო მშრომელთა და კომუნისტური მოძრაობის გამორჩეული მოღვაწე, მგზნებარე რევოლუციონერი, სსრ კავშირის ერთგული მეგობარი, საფრანგეთის კომუნისტური პარტიის თავმჯდომარე ამხანაგი მორის ტორევი.  
საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტი.



▲ **ლოს-ანჯელისი.** ბრწყინვალე შედეგებით აღინიშნა მოცურა-30 ქალთა აქ გამართული ასპარეზობა. დამყარებულ იქნა მსოფლიო რეკორდი: 17 წლის რომინო-ესკიპი 400 მ თავისუფალი სტილით ცურვაში აჩვენა 4:42,0, ხოლო 14 წლის კოლბსმა — 100 მ ბრასით — 1:17,9. ახალი მსოფლიო რეკორდი 200 მ ბატერფლაით დაამყარა სტო-ლუდერმა.

▲ **ვარშავა.** პოლონეთის ახალი რეკორდი ურსი ტურტინაში (67,50 მ) დაამყარა თ. ჩიოლმა. ამ შედეგით იგი მსოფლიოს უძლიერეს ურსი მტყორცებელთა რიგებში ჩადგა.

▲ **ათენი.** საბერძნეთის ახალი რეკორდი ჭოკით სტომში დაამყარა ახალგაზრდა მძლეოსანი პაპანეიკოლამ — 469 სმ.



სპორტის დამსახურებული ოსტატი ა. როშინი ლენინგრადის არმიის სპორტული კლუბის წევრია. იგი ატარებს კლასიკურ ტილო-ბლუზს მსოფლიო ჩემპიონის საპატიო სახელს. როშინი გულმოდგინედ ემზადება ტოკიოს ოლიმპიადისთვის. წვრთნის პერიოდში სპორტსმენი დიდ ყურადღებას უთმობს საერთო-განმავითარებელ ფიზიკურ ვარჯიშებს.  
სურათზე: როშინი საწონებით ვარჯიშისას.  
ფოტო ე. სილინისა, (საქდესი).

## საზოგადოებრივი მუშაობის

### ჩვენი ლიდერობენ

კაპანანი (ტელეგრაფით, ჩვენი სპეც. კორ.). აქ დამთავრდა რაიონისტა შეჯიბრება სტუდენტთა საკავშირო თამაშების პროგრამით. პირად ჩათვლაში გაიმარჯვა ვ. უდნოვიჩმა, ხოლო მეორე ადგილი წილად ხვდა საქართველოს წარმომადგენელს ი. ოსიპოვს. გუნდური პირველობა ერგოთ საქართველოს პოლიტექნიკური ინსტიტუტის სტუდენტებს. მომავალი ინჟინრები მოფარიაკვეთა ასპარეზობის საერთო გუნდურ ჩათვლაშიც ლიდერობას არავის უთმობენ. მეორე ადგილზე არიან თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სპორტსმენები.

### „საქარაშკა სესია“ დამთავრდა

დნეპროპეტროვსკი (ტელეფონით ჩვენი სპეც. კორ.). აქ დამთავრდა ფინალური შეჯიბრება ქალთა რიგებში. როგორც ცნობილია, დასკვნით შეჯიბრებაში საქართველოს ვერც ერთი კოლექტივი ვერ მოხვდა.  
ფინალში, რომელშიც ჩვენი ქვეყნის 6 კოლექტივი მონაწილეობდა, გამარჯვება წილად ხვდა მოსკოვის უნივერსიტეტის გუნდს. მეორე ადგილზე გამოიღდა მოსკოვის საავიაციო ინსტიტუტის კოლექტივი, ხოლო მესამეზე — რიგის პოლიტექნიკური ინსტიტუტის ნაკრები.

## საზოგადოებრივი მუშაობის

◆ **ბუენოს-აირსი.** მოქალაქეთა საერთაშორისო ტურნირის III ტურში მხოლოდ ერთი პარტია დამთავრდა: ა. კერესმა მოუგო არგენტინელ გ. პილნიკს. დანარჩენი შეხვედრები, მათ შორის ელისკაშეს (არგენტინა) — პეტროსიანისა, ნ-სათაიანი ბრძოლის შემდეგ არ დამთავრებულა. I ტურში გადადებული პარტიის დამთავრებისას კერესმა მოუგო არგენტინელ რიბინეტს და 3 ქულით ერთპიროვნული ლიდერი გახდა. ამავე ტურის დაუმთავრებელ პარტიაში არგენტინელ შეხვედრებში მხოლოდო ჩემპიონი პეტროსიანი ყაიმს დაჯერდა. სამაგიეროდ, მან მოუგო ურუგვაელ ოლივეროს II ტურის გადადებული პარტია.  
◆ **პისიკოვოსა.** სსრ კავშირის ცენტრალური საქალაქო კლუბის საერთაშორისო მატჩის IV ტურში ყაიმით დამთავრდა ჩოკილტია (რუმინეთი) — შტეინის, ხასინ — ფუქსის (გდრ), ფიხტლ (ჩეხოსლოვაკია) — ბიხუესკის პარტები. დანარჩენი შეხვედრები არ დამთავრებულა. 4 ტურის შემდეგ ლიდერობს საბჭოთა კავშირის ჩემპიონი ლ. შტეინი — 3 ქულა.  
◆ **გუშინ** გაიმართა მორიგი ტურის მატჩები ფეხბურთში „ა“ კლასის II ჯგუფის II ქვეჯგუფის გუნდებს

◆ 457 სმ — ზოკით  
გორში, „დინამოს“ მძლეოსანთა საკავშირო პირველობაზე ათქილდობა ი. დიარკოვ-დუმბაძემ ჭოკით სტომში დაამყარა საქართველოს რეკორდი — 457 სმ. სიმალეზე სტომში პირველი იყო რ. შავლაყაძე — 208 სმ.

## ჩვენი კონკურსი

305 გამოვა გამარჯვებული „ტოკიოს წინასწარმეტყველთა“ შორის?  
როგორც ცნობილია, ჩვენმა გაზეთმა ა. წ. 14 ივნისს გამოაცხადა წინასწარმეტყველო კონკურსი სპორტის მცოდნეთათვის. დღეს კვლავ ვაქვეყნებთ „ლელის“ კონკურსის შეკითხვებს:  
1. დასახელებული ტოკიოს ოლიმპიადაზე არაოფიციალურ გუნდურ ჩათვლაში პირველ სამ ადგილზე გამოსული ქვეყნები?  
2. ვინ გაიმარჯვებს მძიმე წონის შალისანთა შეჯიბრებაში და რა იქნება მისი შედეგი სამჭიდის ჩაშვით?  
3. ვინ მოიპოვებს სსრ კავშირის მოკრივეთაგან ოლიმპიურ ოქროს მედლებს?  
4. დასახელებული ფეხბურთში ოლიმპიური ტურნირის ნახევარფინალისა და ფინალის მონაწილენი, გამარჯვებული გუნდი?  
5. საქართველოს სპორტსმენთაგან ვინ მოიპოვებს ოლიმპიურ მედლებს?  
6. ვინ გახდება ჩემპიონი 10.000 მეტრზე რბენაში?  
7. რამდენ ოქროს მედალს მოიპოვებენ საბჭოთა მძლეოსნები?  
8. დასახელებული ჩემპიონები თავისუფალ კიდაობაში.  
9. დასახელებული ვაჟთა და ქალთა გუნდები, რომლებიც გახდებიან პირველი ოლიმპიური ჩემპიონები ფრენბურთში?  
10. როგორ განაწილდება პირველი ექვსი ადგილი წყალბურთელთა ტურნირში?  
11. რომელი ქვეყნის გუნდი გაიმარჯვებს ტანვარჯიშში ვაჟთა შორის?  
12. რა შედეგებს მოიპოვებენ ქართველი სპორტსმენები კლასიკურ კიდაობაში?  
13. როგორ განაწილდება პირველი სამი ადგილი კალათბურთელთა ტურნირში?  
14. ვინ მოიგებს სპრინტერულ რბოლას ველოტრეკზე?  
15. როგორი შედეგი ექნება გამარჯვებულს სიმალეზე სტომში ვაჟთა შორის?  
ყოველი სწორი და ამომწურავი პასუხისთვის დაიწერება 3 ქულა, ხოლო სწორი, მაგრამ არასრული პასუხისთვის — 1. კონკურსში გამარჯვებისათვის და პრიზების მოპოვებისათვის აუცილებელია ქულათა მაქსიმალური შესაძლებელი რაოდენობის სულ ცოტა 50 პროცენტის დაკროვება.  
გამარჯვებულთათვის დაწესებულია შემდეგი პრიზები:  
I პრიზი — პინტაპარატი.  
II პრიზი — ფოტოპარატი.  
III პრიზი — საათი.  
პასუხების გამოგზავნის უანასქელი ვადაა I ოქტომბერი (ფოსტის ბეჭდის მიხედვით).  
წერილები უნდა გამოგზავნოს შემდეგი მისამართით: თბილისი — ს. ლანინის ქუჩა № 14, ბაზემ „ლელის“ რედაქცია. კონკურსის წაფარული უნდა აქონდეს: „ოლიმპიური კონკურსისათვის“. წერილში აუცილებლად უნდა იყოს აღნიშნული გამოგზავნის გვარი, სახელი, მამის სახელი, პროფესია და მისამართი.

## ახალი ფედერაცია

მოსკოვი (ჩვენი კორ.). აქ შედგა საბჭოთა კავშირის სამთო-სათხილამურო სპორტის ფედერაციის საკავშირო დამფუძნებელი პლენუმი. ფედერაციის პრეზიდიუმში შევიდა 21 წევრი. თავმჯდომარედ არჩეულია ვ. ზახარჩენკო, მის მოადგილედ — ი. პრეობრაჟენსკი, ვ. ზირიანოვი, პ. ტენსერი, პ. სუხიმცხელი მოვიდა — პ. რილინოვი.

შორის: „არარატი“ (ერევანი) — „ალგა“ (ფრუნე) 4:0, „ტრაქტორი“ (ვოლოგრა) — „დნეპრი“ (დნეპროპეტროვსკი) 0:2, „ტრული“ (ვორონეჟი) — სკა (ოლესა) 0:0, „ლოკომოტივი“ (მოსკოვი) — „სპარტაკი“ (გომელი) 1:0.  
◆ **ლენინგრადი.** 13 ივლისი. დღეს აქ ალუბრის ფეხბურთელთა ნაკრებმა ანგარიშით 1:3 წააგო მატჩი რსფსრ-ს გუნდთან, რომელიც „ბ“ კლასის ოსტატებისგან იყო შემდგარი.  
◆ **ორიოლი.** ორი კვირა გრძელდებოდა პლანერისტთა საკავშირო შეჯიბრება. ძირითად ვარჯიშებად იყო სისწრაფეზე ფრენა 100, 200 და 300-კილომეტრიანი საშუალო მარშრუტებით. 23 პირველთაშორისიდან 14-მა შეასრულა სპორტის ოსტატის ნორმა. I ადგილი დაიკავა უკრაინის ნაკრებმა. II — ადგილობრივი ცენტრალური საპლანერო სპორტკლუბის კოლექტივმა, ხოლო III — შარშანდელ საკავშირო შეჯიბრებაში გამარჯვებულმა ლიტვის გუნდმა. გარდაამავალი პირადი პრიზი — „ვერცხლის პლანერი“ — 300-კილომეტრიანი მარშრუტით სწრაფურენაში საუკეთესო შედეგისთვის გადაეცა უკრაინელ ვ. გონჩარენოს, რომელმაც, გარდა ამისა, 3 ოქროს მედალი (ქვესიდან) მოიპოვა და სსრ კავშირის აბსოლუტური ჩემპიონი გახდა. ჩემპიონის ოქროს მედალზე დაჯილდოვდნენ აგრეთვე ცალკეულ სახეობებში გამარჯვებულნი — ე. რუდნისკი (უკრაინა), რ. ვისოცკისი (ლიტვა) და ვ. სტაშანისი (ლატვია).

## საზოგადოებრივი მუშაობის

◆ **ბუენოს-აირსი.** მოქალაქეთა საერთაშორისო ტურნირის III ტურში მხოლოდ ერთი პარტია დამთავრდა: ა. კერესმა მოუგო არგენტინელ გ. პილნიკს. დანარჩენი შეხვედრები, მათ შორის ელისკაშეს (არგენტინა) — პეტროსიანისა, ნ-სათაიანი ბრძოლის შემდეგ არ დამთავრებულა. I ტურში გადადებული პარტიის დამთავრებისას კერესმა მოუგო არგენტინელ რიბინეტს და 3 ქულით ერთპიროვნული ლიდერი გახდა. ამავე ტურის დაუმთავრებელ პარტიაში არგენტინელ შეხვედრებში მხოლოდო ჩემპიონი პეტროსიანი ყაიმს დაჯერდა. სამაგიეროდ, მან მოუგო ურუგვაელ ოლივეროს II ტურის გადადებული პარტია.  
◆ **პისიკოვოსა.** სსრ კავშირის ცენტრალური საქალაქო კლუბის საერთაშორისო მატჩის IV ტურში ყაიმით დამთავრდა ჩოკილტია (რუმინეთი) — შტეინის, ხასინ — ფუქსის (გდრ), ფიხტლ (ჩეხოსლოვაკია) — ბიხუესკის პარტები. დანარჩენი შეხვედრები არ დამთავრებულა. 4 ტურის შემდეგ ლიდერობს საბჭოთა კავშირის ჩემპიონი ლ. შტეინი — 3 ქულა.  
◆ **გუშინ** გაიმართა მორიგი ტურის მატჩები ფეხბურთში „ა“ კლასის II ჯგუფის II ქვეჯგუფის გუნდებს

# შედეგები და გეგმები

საპარტიკო ფიჭულტუ- რული და სპორტული ორგანიზაციების მთავარ ამოცანას ამჟამად წარმოადგენს ფიჭული კულტურისა და სპორტის განვითარების შედეგად გეგმა-ვალდებულებების ექვს წელიწადში განაღდება.

სული წლის მანძილზე რესპუბლიკის ფიჭულტურულმა ორგანიზაციებმა მოახდინეს 994 სპორტის ოსტატი, 9,719 პირველთა- ნრიგოსანი, დანარჩენი თანრიგების 880 ათასი სპორტსმენი და 544 ათასი მშენიშნოსანი. ამ მაჩვენებლებმა რეალური შესაძლებლობა შექმნა 1964 წლის ბოლოს აღებული ვალდებულებების წარმატებით განხორციელებისთვის. იმისათვის, რომ 1964 წელსვე უზრუნველყოთ შედეგადანი გეგმებისა და ვალდებულებების მთლიან-

ნი შესრულება, აუცილებელია წელს მოვაშვალოთ: 300 სპორტის ოსტატი, 2 ათასი პირველთა-ნრიგოსანი, 70 ათასი II, III და მოზარდთა თანრიგის მქონე სპორტსმენი, 100 ათასი იმშენიშნოსანი. გადავხედოთ რა გაკეთდა 1964 წლის პირველ ნახევარში. თუ მშენიშნოსანებისა და დაბალი თანრიგების სპორტსმენთა მოზარდობა ასე თუ ისე დამაკმაყოფილებლად მიმდინარეობს, ამას ვერ ვიტყვი სპორტის ოსტატების, პირველთა-ნრიგოსან სპორტსმენთა და საზოგადოებრივი ფიჭულტურული კადრების აღზრდაზე. ამ პუნქტებში შეიმჩნევა საგრძობი გარღვევები.

მივმართოთ ციფრებს: 1964 წლის 6 თვის განმავლობაში მოშალა 64 სპორტის ოსტატი, 690 პირველთა-ნრიგოსანი, 42.800 მეორე, მესამე და მოზარდთა თანრიგის მქონე სპორტსმენი, 40.500 მშენიშნოსანი და 9.900 საზოგადოებრივი მწვრთნელი, ინსტრუქტორი და სპორტული მსახი. ქვემოთ მოყვანილი ცხრილი ნათელ სურათს იძლევა, თუ რა მდგომარეობაა რესპუბლიკის რაიონების, ქალაქების, ავტონომიური რესპუბლიკებისა და ოლქის ფიჭულტურულ ორგანიზაციებში ნახევარი წლის შედეგების მიხედვით (მდგომარეობა 1 ივლისისათვის):



თბილისის მაულის ფაბრიკაში გატაცებით მისდევს სპორტის სხვადასხვა სახეობას. სურათზე: ზვეით — პირველთა-ნრიგოსანი მაგიდის ჩოგბურთელი, ცვლის უფროსი ც. წიქარიძე. ქვემოთ — ფეხბურთელთა გუნდის მკვარე, ზენიკალო ნ. მიუშენკო.



ოლტო მ. ზარგარიანისა.

## კარგი წამოწყება

მარქსიზმ-ლენინიზმის ინსტიტუტის საქართველოს ფილიალისა და ვ. ი. ლენინის მუზეუმის თბილისის ფილიალის ფიჭულტურულ კოლექტივებმა ამას წინათ მოაწყვეს ამხანაგური შეხვედრები ჯალაღოსა და მაგიდის ჩოგბურთში. სპორტულ ბრძოლაში, რომელშიც ერთ თვეს გასტანა, გაიმარჯვეს ვ. ი. ლენინის მუზეუმის ფილიალის მოქარააქებმა (7:3) და მაგიდის ჩოგბურთელმა ქალებმა (3:1). მაგიდის ჩოგბურთელ გუნდში კი — მარქსიზმ-ლენინიზმის ინსტიტუტის სპორტსმენებმა — 4:1.

შეჯიბრებაში თავი ისახელეს მ. დალაქიშვილმა, ვ. ზოტიკაშვილმა, ვ. ხენკომ ( ვ. ი. ლენინის მუზეუმი), ისტორიულ მეცნიერებათა კანდიდატმა ლ. თოიძემ, ფ. ლომაშვილმა და გ. დვევარიანმა (მარქსიზმ-ლენინიზმის ინსტიტუტი). ორი დაწესებულების ფიჭულტურის კოლექტივების საბჭოთაო გადამწყვეტეს ტრადიციად აქციონ მეგობრული სპორტული შეხვედრები. შემოდგომაზე ისინი კვლავ შეეჯიბრიან ერთმანეთს. მ. გოგიაძე, საერთაშორისო არბიტრი ჰაერაკში.

	მ შთ		II-III და მოზარდთა თანრიგები				I თანრიგი		სპორტის ოსტატი		საზოგადოებრივი კადრები	
	გეგმა	შესრ.	%		%		გეგმა   შესრ.		გეგმა   შესრ.		გეგმა   შესრ.	
	(ათასებში)		(ათასებში)		(ათასებში)						(ათასებში)	
1. აფხაზეთის ასსრ	6,0	2,4	40,0	6,9	3,5	50,0	227	52	21	4	1,2	—
2. აჭარის ასსრ	5,0	3,4	68,0	6,7	4,9	73,0	219	88	15	7	2,0	—
3. სამხრეთ ოსეთის ა. ო.	1,5	1,0	67,0	3,5	1,3	36,0	100	26	3	3	0,5	—
1. თბილისი	14,0	7,0	50,0	14,7	7,9	54,0	828	255	131	22	5,1	2,9
2. ქუთაისი	3,0	2,1	70,0	5,3	2,9	55,0	145	96	20	5	2,0	1,3
3. ფოთი	0,9	0,5	55,0	1,7	1,0	59,0	22	20	2	1	0,4	0,2
4. ჭიათურა	0,5	0,3	60,0	0,6	0,5	83,0	16	—	1	—	0,2	—
5. რუსთავი	1,0	0,4	40,0	1,8	1,3	72,0	23	14	3	5	0,4	0,2
6. გორი	0,7	0,7	100,0	1,5	0,9	60,0	22	21	2	3	0,2	0,2
7. ბორჯომი	0,7	0,5	70,0	1,6	1,0	62,0	29	8	2	—	0,3	—
8. ზესტაფონი	0,7	0,3	43,0	0,4	0,4	100,0	17	9	2	—	0,4	0,4
9. შუგდიდი	0,5	0,6	120,0	0,6	0,4	67,0	5	5	2	—	0,4	0,4
10. კასპი	0,5	0,3	60,0	0,5	0,4	80,0	2	—	1	—	0,2	0,1
11. სამტრედია	0,4	0,3	75,0	0,7	0,3	43,0	24	3	1	—	0,3	—
12. თელავი	0,2	0,3	150,0	0,9	0,5	55,0	18	1	1	—	0,1	0,2
13. ტყიბული	0,6	0,5	83,0	0,5	0,6	120,0	4	—	1	—	0,2	0,2
14. წყალტუბო	0,2	0,1	50,0	0,3	0,2	66,0	1	2	1	—	0,2	0,1
1. ამბროლაურის რაიონი	1,4	0,7	50,0	1,2	0,6	50,0	6	4	—	—	0,3	0,2
2. ახალქალაქის "	1,1	0,6	54,0	1,0	0,5	50,0	7	1	1	—	0,7	0,3
3. ახალციხის "	1,3	0,7	53,0	1,3	0,8	61,0	6	3	1	—	0,2	0,1
4. ამბოქორის "	0,7	0,5	71,0	0,7	0,5	71,0	—	—	—	—	0,1	0,1
5. ბოლნისის "	1,5	—	—	0,5	—	—	—	—	—	—	0,5	—
6. გარდაბნის "	0,7	0,4	57,0	1,0	0,5	50,0	14	—	—	1	0,2	0,1
7. გეგეჭკორის "	0,7	1,0	143,0	0,8	0,7	87,0	1	2	—	—	0,4	0,2
8. გორის "	1,0	0,7	70,0	0,9	0,6	67,0	4	—	—	—	0,3	—
9. გურჯაანის "	0,9	1,0	111,0	0,8	0,5	62,0	4	—	2	—	0,5	0,1
10. დუშეთის "	0,3	0,2	66,0	0,7	0,5	71,0	4	—	1	—	0,1	0,1
11. ზესტაფონის "	1,5	—	—	0,9	—	—	5	—	1	—	0,6	—
12. შუგდიდის "	2,0	—	—	1,0	—	—	13	—	1	—	0,7	—
13. ყაზბეგის "	0,3	0,2	66,0	0,4	0,2	50,0	5	—	2	1	0,1	—
14. ყვარლის "	2,5	1,8	72,0	1,2	1,0	83,0	6	12	—	—	0,8	0,6
15. ლანჩხუთის "	1,0	0,6	60,0	0,7	0,4	57,0	5	4	—	—	0,3	0,2
16. ლენტეხის "	0,5	0,5	100,0	0,4	0,3	75,0	1	—	1	—	0,2	0,3
17. მარნეულის "	0,6	0,6	100,0	0,4	0,5	80,0	2	—	—	—	0,4	0,4
18. მასარაძის "	1,2	0,6	50,0	1,0	0,5	50,0	11	5	1	—	0,7	—
19. მაიაკოვსკის "	1,4	0,9	64,0	0,8	0,4	50,0	—	—	—	—	0,2	—
20. მესტიის "	0,3	—	—	0,5	—	—	7	—	1	—	0,1	—
21. მცხეთის "	0,8	0,7	87,0	0,7	0,7	100,0	13	4	3	2	0,1	—
22. ორჯონიკიძის "	0,8	0,5	62,0	0,4	0,6	67,0	—	—	—	—	0,3	0,2
23. წულუკიძის "	0,8	0,5	62,0	0,9	0,4	44,0	5	—	1	—	0,3	0,1
24. საგარეჯოს "	0,4	—	—	0,7	—	—	5	—	2	—	0,2	—
25. ხაჩნაბის "	0,9	0,9	100,0	0,7	0,7	100,0	—	—	—	—	0,3	0,3
26. სიღნაღის "	1,0	0,6	60,0	0,7	0,3	43,0	5	9	—	—	0,4	0,1
27. თელავის "	0,4	0,5	80,0	0,6	0,5	83,0	2	—	—	—	0,2	0,1
28. თეთრი წყაროს "	2,2	1,5	68,0	1,3	0,8	61,0	2	2	—	—	0,2	—
29. თიანეთის "	0,7	0,7	100,0	0,2	0,2	100,0	—	—	—	—	0,1	—
30. ხაშურის "	1,0	0,9	90,0	1,2	1,2	100,0	10	10	—	—	0,2	—
31. ცაგერის "	0,6	0,4	67,0	0,4	0,3	75,0	1	—	—	—	0,1	—
32. წალენჯიხის "	0,7	0,6	86,0	0,4	0,2	50,0	1	—	—	—	0,2	0,1
33. ცხაქაიას "	0,9	—	—	0,9	—	—	6	—	—	—	0,2	—
34. წყალტუბოს "	0,9	0,7	78,0	1,1	0,6	55,0	4	—	—	—	0,5	0,3
35. ჩოხატაურის "	0,6	0,3	50,0	0,5	0,3	60,0	3	—	—	—	0,2	—
სულ რესპუბლიკაში	70,0	40,5	58,0	75,0	42,3	56,0	2.000	690	300	64	25,0	9,9

როგორც ვხედავთ, მონაცემები არც თუ სახარბიელოა, განსაკუთრებით კი აფხაზეთისა და სამხრეთ ოსეთის ცალკეულ რაიონებსა და ქალაქებში, გარდაბნის, თელავის, ახალქალაქის, წულუკიძისა და სხვა რაიონებში. ამასთან, საყვედურს იმსახურებენ ბოლნისის (სპორტკავშირის თავმჯდომარე რ. ნებიერიძე), ზესტაფონის (თავმჯდომარე ა. განუგრა-ვა), შუგდიდის (თავმჯდომარე ჯ. გაფრინდაშვილი), მესტიის (თავმჯდომარე ბ. რატიანი), საგარეჯოს (თავმჯდომარე მ. ელერდაშვილი) და

ცხაქაიას (თავმჯდომარე შ. ჩიქობავა) რაიონსპორტკავშირის მესვეურები, რომლებმაც ვერ უზრუნველყვეს ცნობების დროულად წარმოადგენა. სწორედ ამის გამოა, რომ ამ რაიონების მონაცემები ცხრილში არ არის შეტანილი. საქართველოს სსრ სპორტულ საზოგადოებათა და ორგანიზაციების კავშირის საბჭოს პრეზიდიუმის გადაწყვეტილებით მომავალში, ყოველი თვის 5 რიცხვს, გაუთ „ლელოს“ ფურცლებზე გამოქვეყნდება რესპუბლიკის ქალაქებისა და რაიონების, აგრეთვე სპორტსაზოგად-

ობებისა და უწყებების მიერ წლიური გეგმების შესრულების მიმდინარეობის ანალოგიური ცხრილები კრიტიკული შენიშვნებითა და სათანადო მიმოხილვით. ამასთან დაკავშირებით, ზემოაღნიშნულ ორგანიზაციებს, საზოგადოებებსა და უწყებებს ევალდებოთ ყოველი თვის 5 რიცხვისთვის საქართველოს სპორტკავშირის საორგანიზაციო-მასობრივი მუშაობისა და კადრების განყოფილებას წარუდგინონ ოფიციალური ცნობა გეგმების შესრულების მიმდინარეობაზე. ეს ხელს შეუწყობს პასუხის-

მგებლობის გრძობის გაძლიერებას იმ დიდმნიშვნელოვანი ამოცანის შესრულებაში, რომ შედეგადიანი გეგმა წარმატებით, მაღალხარისხიანად გაავანდლოთ ექვს წელიწადში. ნ. სომხიშვილი, საქართველოს სსრ სპორტულ საზოგადოებათა და ორგანიზაციების კავშირის საბჭოს საორგანიზაციო-მასობრივი მუშაობისა და კადრების განყოფილების უფროსი ინსპექტორი.



## „დენთი“ — ლაშქრობის წინ

დუშეთის რაიონის სოფელ ფასანაურის ტურისტულ ბაზაში ყოველდღიურად ასობით ტურისტები მოდის დარიალის ხეობის გამოვლით. ტურბაზის თანამშრომლები მათ ყოველთვის გულსხმიერად ხვდებიან. ფასანაურში სამდღიანი შეხვედრების დროს ტურისტები ათვალიერებენ სოფლის გარშემო არსებულ საინტერესო ადგილებს, აწყობენ მცირე მანძილის გახიზნება-ლაშქრობებს, ყოველივე ამისთვის სტუმრები ემზადებიან დღიდანვე, რომელიც გამაშხნეველად ვარჯიშით იწყება.

სურათზე: ტურისტები დილის ვარჯიშისას.

ფოტო ვ. ქისტაურისა.

# პირველი გამარჯვება

**ბაქო, 12 ივლისი (ტელეგრაფით ჩვენი სპეც. კორ.).** დაიწყო საკავშირო ალკ ვენტრალური კომიტეტის მიერ დაწესებული პირის გათამაშება მოწარმე ფეხბურთელთა თვის, რომელსაც „იმედის თასი“ ეწოდება. აქ შედგა ზონალური გათამაშების პირველი მატჩი აზერბაიჯანისა და საქართველოს ნაკრებ გუნდებს შორის.

ეს იყო ძალზე დაძაბული შეხვედრა. საქართველოს ფეხბურთელებმა პირველი ტაიმში გასწვრივ ანგარიში (მანაკაძე) და შესვენებისთვის გუნ-

დი წინ იყო — 1:0. მეორე ტაიმის დასაწყისში მასპინძლებმა გაქვითეს გოლი, მაგრამ 30-ე წუთზე წარჩინებულ დაწინაურა თავისი გუნდი — 2:1. ამ გოლს მოჰყვა აზერბაიჯანელთა ძლიერი იერიშები და რამდენიმე წუთის შემდეგ ანგარიში კვლავ გათანაბრდა — 2:2. მატჩის დასასრულს სტუმრები განუწყვეტლოდ უტყვედნენ მეტოქის კარს და ამ იერიშებმა გამოიწვია კიდეც შედეგი, პერტენავამ 80-ე წუთზე კარგად გამოიყენა გადაცემა კარის წინ და მეს-

მედ აიძულა მატჩი შეეწყვიტა. ანგარიში 3:2 გასწვრივ მათივე საქართველოს ფეხბურთელებმა.

**ა. პინაძე,**  
სპორტის დამსახურებული ოსტატი.  
**3. ბარბაქაძე**

## სპორტული

## კანონზომიერი მარცხი

**თბილისი.** „დინამოს“ სტადიონი. 13 ივლისი. „ლოკომოტივი“ (თბილისი) — „შახტორი“ (ყარაგანდა) 0:3 (0:1). „შახტორი“: ანდრესი (სიმონიძე), გორბოვი, პავლოვი, დესიატნიკოვი, ლებედევი, ლეონიძე, მეღვინე, ივანტივი, ლუკანოვიჩი, იურკევიჩი, კოროლკოვი.

„ლოკომოტივი“: რუხაძე, ჩხაიძე, ჩუბინიძე, წოწელია, კიზირია, იაშვილი, შაფათაია, აბრეხიანი, მირიანაშვილი, ახალკაცი, კოშკელიანი (დავითიანი).

მსაჯი ნ. ბოლოტნიკოვი (მოსკოვი).

როცა მატჩი დასრულდა და ორივე გუნდი მოეწყო მინდვრის შუაგულში ტრადიციული საგალობლო გამოშვებისთვის, „ლოკომოტივის“ შენაღველთაში არ იყო მეკარე ო. რუხაძე. მან თვითნებურად მიატოვა კოლექტივი, შედგენა პრეტენდენტად მიიჩნია დასვენებითი ცერემონია და უბრალოდ რომ ვთქვათ — იდგურდა. ამ აღმართულ ფაქტზე გუნდის ხელმძღვანელობა, იმედია, იმსჯელებს, მაგრამ, ვფიქრობთ, უმჯობესი იქნებოდა რუხაძე საერთოდ არ გამოსულიყო სათამაშოდ. მან ყოველგვარ კრიტიკაზე დაბლა ჩაატარა მატჩი, თვითნებობა, უხეშობა და სამართლიანად დაიმსახურა ტრიბუნების გულსწყურება.

ეს რაც შეეხება რუხაძეს, მაგრამ ბევრით უკეთესი არც მისი პარტნიორები იყვნენ, რომლებმაც ეს ძალზე საპასუ-

ხისმგებლო მატჩი გათამაშების ცხრილში მეორე ადგილზე მყოფ მეტოქესთან ჩაატარეს იმდენად ქატიურად, უაზროდ და აბნეულად, რომ ძნელია საერთოდ რაიმე შეფასება მისცე გუნდს. „ლოკომოტივის“ ყველა მოთამაშემ, გარდა მირიანაშვილისა, მწვრთნელებისგან მიიღო ნიშანი „2“, მაგრამ, ჩვენი აზრით, ამ უკანასკნელის „სამიანიც“ შედგენილი და უსარგებლო გულუხვობა ხელმძღვანელობის მხრივ.

ერთი სიტყვით, თბილისელებმა უაღრესად სუსტად ჩაატარეს მატჩი და სასურველი განთავსებისადმი დამარცხდნენ — 0:3. ბურთები გაიტანეს ლუკანოვიჩმა და მეღვინემ (2).

დუბლიორთა შეხვედრა დამთავრდა ფრედ — 1:1.

**რ. პორიძე**



განვიღო მატჩში როსტოვის არმიელთა გუნდთან საუცხოოდ ითანაშა თბილისის „დინამოს“ მარჯვენა გარემარბმა ს. მეტრეველმა. იგი იყო თბილისელთა მრავალი იერიშის წამომწყები.

**სურათზე:** ს. მეტრეველი გარღვევაზე.

**ფოტო მ. ზარგარიანისა.**

**საქართველოს სასოფლო-სამეურნეო ინსტიტუტის ფეხბურთელთა გუნდმა (მწვრთნელი კ. გიორგოზიანი) ბოლო წლებში მიუღო რიგ მნიშვნელოვან წარმატებას მილწია დიდი მასშტაბის შეჯიბრებებში, კერძოდ, 1962 წელს I ადგილი დაიკავა სტუდენტთა საკავშირო თამაშებში.**

სულ ახლახან კისლოვდსკი დამთავრდა სასოფ-

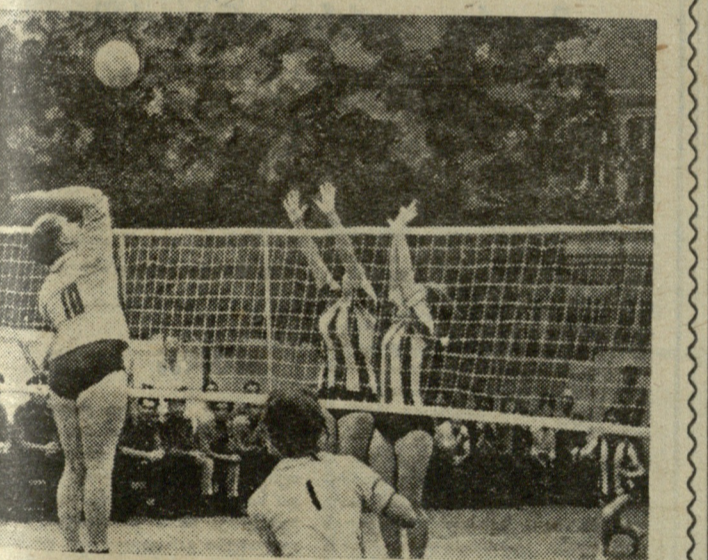
**თასი საიმედო ხელში**

ლო-სამეურნეო ინსტიტუტების გუნდების საკავშირო ფინალური ტურნირი, რომელშიც ქართველი ფეხბურთელებიც მონაწილეობდნენ.

გათამაშება მიმდინარეობდა ეტაპობრივად (ზონა-

(1:1), ანგარიშით 10:0 დაამარცხეს მოსკოვის ტიმირაზოვის სახელობის აკადემიის კოლექტივი, ჩელიაბინსკის ინსტიტუტი — 3:0 და გავიდნენ ფინალში, სადაც მოუგეს ნოვოჩერკასკის ძლიერ გუნდს — 1:0.

გამარჯვებულ გუნდს გადაეცა სსრ კავშირის სოფლის მეურნეობის სამინისტროს თასი, სიგელები და ფასიანი საჩუქრები.



ახლახან თბილისში დამთავრდა ფრენბურთელთა რესპუბლიკური პირველობა ქალთა შორის. დიდ წარმატებას მიაღწიეს აფხაზეთის სპორტსმენებმა, რომლებმაც ტურნირი დაუმარცხებლად განვლეს და დამსახურებულად მოიპოვეს ჩემპიონთა წოდება. **სურათზე:** წლევეანდელი ჩემპიონის შეხვედრის მომენტი თბილისის პედაგოგიური ინსტიტუტის ფრენბურთელებთან.

**ფოტო მ. ზარგარიანისა.**

## ახალი ამბები

**ბათუმი.** აქ დაიწყო საქართველოს პირველობა ჩოგბურთში. პირველ დღეს ჟორდანია დაამარცხა ურავსკი, დარბაზივილი — მავლი, ზუჭუამ — კავაზისი. შეჯიბრება გაგრძელდება 17 ივლისამდე.

**ცხინვალის დიდი ინტერესი** გამოიწვია აქ გამართულმა ამხანაგურმა შეხვედრამ კრივში ჩრდილოეთ და სამხრეთ ოსეთის გუნდებს შორის. 1 ქულის უპირატესობით გაიმარჯვეს მასპინძლებმა.

**სვერდლოვსკი.** სსრ კავშირში სტუმრად მყოფმა პოლონეთის კალათბურთელთა საუკეთესო გუნდმა — ვანსკის „ვიგეშმა“ აქ გამართა მეორე მატჩი. ამჯერად სტუმრების წინააღმდეგ გამოვიდნენ ადგილობრივი „ურალმისის“ სპორტსმენები. შეხვედრამ სინტერესო ბრძოლაში ჩაიარა და პოლონელთა დამარცხებით დამთავრდა — 55:59.

## საქვე მოხდომებით კეთდება

**ურობის** ფერბურთში ჩამბულან ქითაწყაროელი კოლმეურნეები. ჩაის ხასხასა პლანტაციებში ყოველდღიურად იყრიან ათეულთა მით ტონა „მწვანე თქრო“ და ნაკისრა ვალდებულებების წარმატებით განაღდებისთვის მეჩაიეები თავდადებით იღვრიან. ქალიშვილები და ბავშვები მოწინაავეთა რიგებში დამკვიდრებულან, რომელთაც მარაზმდელი მანქანებში ეცოტავენ. მათ და ახალ ზღუდეებს ლაშქარავენ. შრომისმოყვარე ახალგაზრდებს გონივრული დასვენება შეეფერით, მაგრამ, სამწუხაროდ, აქ საამისოდ არაფერი კეთდება; არტელების ხელმძღვანელობა აინუნშიაც არ ავდებს, რომ კოლმეურნეობას არ გააჩნია სპორტული ბაზენი, ინვენტარი, არტარდმა სხვადასხვა ფეხბურთელონი ღონისძიებანი. აქ სასამოვნო მოგონებად რაიონულ სპარტაკიდაში მონაწილეობა და რჩა... სპორტული მუშაობის ჩაშლაში, კომპაგშირულ ორგანიზაციისაგ მ-

უძღვის ბრალი. არტელის ახალგაზრდები აღრე სკოლის ბაზენს იყენებდნენ საშეცადინოდ, ახლა ამ შენაძლებლობასაც უგულებელყოფენ. მართალია, შტატიანი ინსტიტუტის უყოლობა გარკვეულ დაბრკოლებებს ქმნის, მაგრამ გვეონია, რომ საზოგადოებრივ საწყისებზე შეიძლება ამა თუ იმ სექციის ჩამოყალიბება. მძლეოსანი კომპაგშირელი ლ. შანავა გასულ წელს სავარჯიშოდ რაიონის ცენტრში დადიოდა. შედეგად კი სპორტსაზოგადოება „კოლმეურნის“ რესპუბლიკურ პირველობაშიც მონაწილეობდა. შინ მობრუნებულ შემდეგ ამხანაგებისთვის დახმარების გაწევა და სექციური მუშაობის გაჩაღება, მაგრამ ჯერჯერობით აქ ამ მხრივ „დილიური“ მყოფროება.

უკეთესად არც ნარაზენის კოლმეურნეობა გამოიყურება. აქაც უწყურადღებოდა მიტოვებული მასობრივ-ფეხბურთელონი მუშაობა და

ეს არავის აღარდებს. არტელის მესვეურს გ. ნანავას კარგი მაგალითისთვის შორს წასვლა არ ჰქონდა; მის მეზობელ კოლექტივებში საქმიანად ზრუნავენ სპორტზე და წარმატებებიც ხელშეახებია.

ხეცერის ჩაის საბჭოთა მეურნეობის დირექციამ (დირექტორი — ორგონის სოციალისტური შრომის გმირი ა. როგავა) შარშან მასობრივ-სპორტულ ღონისძიებებზე 1.900 მანეთი გაიღო. მზრუნველის ამავს ახალგაზრდები შრომასა და სპორტში მოპოვებული წარმატებებით ამართლებენ. აქაური სპორტსმენები რაიონულ ასპარეზობაში სპაროზო ადგილებზე გამოდიან... ქეების ღონისძიებების ჩაის საბჭოთა მეურნეობაც, ახალი დირექტორის სულ რამდენიმე თვეა, რაც ამ კოლექტივში მოვიდა, მაგრამ დიდი ყურადღება გამოიჩინა ფეხბურთელონი მუშაობის მთავარ სპორტული ბაზენი, შეიქმნა ინვენტარი, აიყვანა შტატიანი ისტ-

## ერთი რაიონის კონტრასტები

რუქტორი და მუშაობაც გაჩაღდა. საღამოობით ნათურებით განათებულ ბაზენზე ფეხბურთელონი ვარჯიში თუ ამხანაგური შეხვედრები ჩვეულებრივ ამბად იქცა.

რაიონის ხელმძღვანელობა უსიამოვნოდ აცხადებს, რომ ახალსოფლის კოლმეურნეობა „კოლიდის“ მოწინავე ფეხბურთელონი კოლექტივი ახელიდან გამოეცალათ. აქ წლების მანძილზე კარგად მიდიოდა საქმე, მაგრამ წინსვლის ნაცვლად ბოლო დროს მკვეთრი უკანდახევა შეიმჩნევა. რაიონის შარშანდელ სპარტაკიდაში კოლმეურნეობის მონაწილეობა არ მიუღიათ. ყოველივე ეს იმის შედეგია, რომ ადგილზე მუშაობა ჩაშლილია და ყველაფერი თვითღინებაზე მიშვებული.

შედგენი არ იქნება ახალსოფლის გუნდს შეეახებოდა, რომ ძვილი სხეულს და დიდება კარგა, მაგრამ სადღესო მუშაობა და ტრადიციის განგრძობაც აუცილებელია, მით

შედეგს, რომ მათ გვერდით მდებარე თნარის ჩაის საბჭოთა მეურნეობის სპორტსმენები სულ წინ მიდიან და ახალსოფლებს ჯობნან. მეურნეობის ხელმძღვანელობის (დირექტორი ა. გაბელია) ზრუნვისა და სპორტსმენების მიმართ შეფერხების გამოცდილებას ახალსოფლის კოლმეურნეობის გამგებთა რომ გაიზიარებდნენ, მთელი კოლექტივი ბეგის მოიგებდა.

რაიონის სხვა ფეხბურთელონი კოლექტივებშიც უგრძობა სპორტისადმი გულაყრუებულობა დამოკიდებულია. „კოლმეურნის“ ხელმძღვანელობის ვალა პარტიულ-კომპაგშირულ ორგანიზაციებთან ერთად დაძლიოს ჩაუარდნები და ჩამორჩენილ კოლექტივებში მიაღწიოს მდგომარეობის ძირველ გარდატეხას.

**თ. სანდერაშვილი**  
(ჩვენი სპეც. კორ.).  
ზუგდიდი.

# რუსულ-ქართული სათრბული ტერმინოლოგიის შესახებ

**პ**რამ ყველა ადრე გავაცანიოთ საბჭოთაო საზოგადოებრიობას თუ რა მუშაობა ჩატარდა საქართველოს ფიზიკური კულტურის სამეცნიერო-კვლევით ინსტიტუტში რუსულ-ქართული სპორტული ტერმინოლოგიური ლექსიკონის შესახებ (წერილი „რა გაკეთდა სპორტული ტერმინოლოგიაში“, „ლელო“ № 49, 1963 წ.). ინსტიტუტის კოლექტივმა წლების მანძილზე გაუწიოთ შრომის შედეგად 1954 წელს ხელნაწერის უფლებით გამოაქვეყნა სპორტული ტერმინოლოგიის მაკეტი, რომელიც შენიშვნებისთვის დაეგზავნა სპეციალისტებს, დაინტერესებულ პირებს და ორგანიზაციებს, ენათმეცნიერებს და ა. შ. ამ დონისადმი შედეგად ინსტიტუტმა მიიღო შენიშვნათა დიდი რაოდენობა, რომლის საქმიანი ნაწილიც საფუძვლად დაედო ტერმინთა გარკვეული რიცხვის შექმნას. ამ ვტახტე მუშაობა არ შეწყვეტილა. ერთდროულად ლექსიკონის შევსება და შესრულება და საფუძვლიანი გადამუშავება.

1954 წლის მაკეტში, სხვა ტერმინოლოგიური ლექსიკონების მსგავსად, შეხედვლით ქართულ და საერთაშორისო ტერმინებს, ისტორიულ და, სადაც ქართული რეალობები ამის შესაძლებლობას არ იძლეოდა, ხელოვნურად ავებულ სიტყვებსაც, რა თქმა უნდა, ინის კანონის გათვალისწინებით.

შესწორებული ლექსიკონის წარდგენა საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ენათმეცნიერების ინსტიტუტში, ჩვენი ინსტიტუტისა და რუსულ-ქართული სპორტული ტერმინოლოგიის შექმნის მიუხედავად, 1964 წელს ვერ მოხერხდა (გადატირებული იყო ტერმინოლოგიური განყოფილება). ლექსიკონი ამჟამად ინახება საქართველოს ფიზიკური კულტურის სამეცნიერო-კვლევით ინსტიტუტში და საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ენათმეცნიერების ინსტიტუტის დაბრუნებისამებრ, 1965 წელს მიღებული იქნება საბოლოო რედაქციის გასაკეთებლად.

ასეთია საქმის ვითარება, რომლის ანგარიშიც ვიდეო ერთხელ გვიხსია წარმოგვედგინა სპორტული საზოგადოებრიობისთვის, აქვე გავსურს გაკვირებული შეჩერდეთ რამდენიმე კონკრეტულ, ასე ვთქვათ, „წერტილზე“ საკითხსა თუ ტერმინზე, რომლებთან დაკავშირებითაც, ჩვენი აზრით, არც თუ მთლიანად ჩანსალი და პირუთენელი პოლემიკა გაიმართა მიერ ხნის წინ. შეიძლება მათზე არც ვაგვემხივლებინა ყურადღება, რომ საქმე პრინციპულ სიბრტყეზე არ იდგეს.

ზოგერთმა გულშემატკივარმა ძველი მაკეტიდან ამოკრეფილი მასალა კრიტიკის ობიექტად აქცია.

ასეთი მოქმედება ჩვენი გაუგებრობად და „აქრალური ხერხის“ გამოყენებად გვეჩვენება. ასეთნაირად მოიქცა ახლ. გ. ჯინჭარაძე.

ზოგადად უნდა შევნიშნოთ, რომ გ. ჯინჭარაძის მიერ აუგად მოხსენებული ტერმინები არ გახლავთ ასე იოლად ხელწამოსაკრავი და მათი ასე „ბოთუმად“ გაბიბრებება, რბილად რომ ვთქვათ, ნაჩქარევია.

მიემართოთ კონკრეტულ მაგალითებს: **ლაჭური ბრჯენი** — სავსებით კანონიერად და ავებული ისევე, როგორც თავური, კავური და ა. შ. აქ გასასწორებელი იყო „ბრჯენი“ და გასწორდა კიდეც. სამხნევი (-защитка), გასწორდა სამხნევი (ხელოვნურად შექმნილი სიტყვა და წარმოადგენს ნამდვილობარ არსებით სახელს. განზრახვარეულია ეს და არა სხვა ფორმა — საქცვევის, საბობის, საკვეთი-სა და მისი. ანალოგიით). ასეთ ფორმათაგან მოქმედების სახელი არ კეთდება.

**ავარიჯი (авария)** ცოცხალი ქართული სიტყვაა და როგორც საგარეო იარაღს, მას **სალტე ვერ შეცვლის**. **წინაგამწეო (-антагонист)** დამოუკიდებელი ისტორიულია. ხელოვნურად შექმნილ სიტყვას ვარჩიეთ გავეცოცხლებინა ი. პეტრიწის მიერ შემოღებული ეს ტერმინი. არადაამაქმაყოფილებულია **ტანდუგობა (-осанка)**, მაგრამ არც რეკომენდებული **ტანდაობა** ადეკვატური: ტანდობა осанка-ს კომპონენტი შეიძლება იყოს და არა ზედმიწევნით თვით იგი; არც ვარგობა და გასწორდა **ზურგარაჯი** (-плавание на спине), **გლეჯის მიმართულება** (-направление в прыжке) და ა. შ. გაუგებარია გ. ჯინჭარაძის განცხადება, თითქოს ჩვენი უმართებულოდ ამოგვადეთ ტერმინი ჩოგანი და მის ნაცვლად შემოვიღეთ **კაჟინი** მამინ, რთდესაც სპორტულ ლექსიკონში ორივე ამ ტერმინს თავ-თავისი ადგილი უქირავს.

საკახეთო წერილის ფარგლებში საშუალებას არ გვაძლევს მიმოვიხილოთ ყველა შენიშვნა. მაგრამ აუცილებლად უნდა აღვნიშნოთ, რომ მათ საფუძველზე იმის განცხადება, თითქოს ლექსიკონის მაკეტი (მაკეტი და არა ლექსიკონ-რედაქცია) ამით ჩვენი მუშაობის სპორტული ტერმინოლოგიური ლექსიკონის მოწაღებებასა და გამოცემასთან დაკავშირებით, ცხადია, ჩვენი ვაჭების ფურცლებზე გამოისხროს შეწვევა არ ნიშნავს ლექსიკონზე შემდგომი მუშაობისა და საქმიანი დისპუტის დასრულებას. ამ მიმართებით ყველა მსურველს ფართო საშუალება ექნება ლექსიკონზე მომუშავე პერსონალთან უშუალო ან წერილობითი კონტაქტის სახით. საქართველოს ფიზიკური კულტურის სამეცნიერო-კვლევითი ინსტიტუტის მისამართია: თბილისი, ნინოშვილის ქ. № 57, ტელ.ფონი — 5-30-06.

საბოლოო სიტყვას კი სპორტული ტერმინების შესახებ კომპეტენტური სპეციალისტები იტყვიან.

ნი) ხელს უწყობდეს „დამახინჯებული“ ტერმინების ხალხში გავრცელებას, ცოტა არ იყოს, უპასუხისმგებლად.

ორიოდ სიტყვა იმავე ავტორის მიერ გერმანული ტერმინის **შტანგის** ნაცვლად შემოთავაზებული ქართული **საწონის** შესახებ.

ქართულ მეტყველებაში სპორტის სხვადასხვა სახეობაში სწრაფ განვითარებასთან ერთად შემოვიდა ზოგიერთი ისეთი საგნის აღმნიშვნელი სიტყვა, რომელიც ადრე ჩვენში არ არსებობდა. ფიზიკური კულტურის სამეცნიერო-კვლევით ინსტიტუტში წარმოებულმა მუშაობამ საშუალება მოგვცა გამოგვეცინებინა და აღგვედგინა ბევრი საჭირო ქართული სპორტული ტერმინი, რომელთაც შეცვალეს უცხოური ტერმინები. ზოგიერთი ტერმინი კი, რომლებიც ქართულს არ გაჩნია, სპორტულ ტერმინოლოგიაში დამკვიდრდა უცხოური ფორმით. შტანგაც სწორედ ასეთ ტერმინთა რიცხვს ეკუთვნის. ჩვენ შეტად სახარბიელოდ მივიჩნით გ. ჯინჭარაძის წინადადება **შტანგის** ქართული **საწონი-ჩარქით** შეცვლის შესახებ, მაგრამ როგორც შემდგომი კვლევა — დადასტურდა, ასეთი შეცვლა (საწონი-ჩარქი არც ენობრივი და არც ნივთიერი კავშირი არა აქვს შტანგასთან) არ არის მიზანშეწონილი. ავტორს, როგორც ჩანს, თვითონვე შებარება ექვი და თავის მეორე წერილში გეთავაზობს უკვე არა საწონი-ჩარქს, არამედ **საწონს**. მაგრამ ფორმის ეს შეცვლა არაერთი ცვლის საკითხის არსს.

და მაინც, მივესალმებით გ. ჯინჭარაძის მონდომებასა და ინიციატივობას სპორტული ტერმინების დადგენის საკითხში. მას, ისე როგორც ყოველ გულშემატკივარს, ყოველთვის ექნება შესაძლებლობა შეიტანოს თავისი წვლილი საერთო საქმეში. ოღონდ, ჩვენი რჩევაა, მტკი სიფრთხილით შევარჩიოთ ზოგიერთი გამოთქმა და ეკვილიბრაცია, მოვირიდოთ სიტყვათა თამაშს იქ, სადაც ზოგჯერ ბოლომდე არა ვართ კომპეტენტური.

**5. შიფნიანობილი, საქართველოს ფიზიკური კულტურის სამეცნიერო-კვლევითი ინსტიტუტის უფროსი მეცნიერი თანამშრომელი.**

**რედაქციისათვის:** ამით ჩვენი მუშაობის კამათს რუსულ-ქართული სპორტული ტერმინოლოგიური ლექსიკონის მოწაღებებასა და გამოცემასთან დაკავშირებით, ცხადია, ჩვენი ვაჭების ფურცლებზე გამოისხროს შეწვევა არ ნიშნავს ლექსიკონზე შემდგომი მუშაობისა და საქმიანი დისპუტის დასრულებას. ამ მიმართებით ყველა მსურველს ფართო საშუალება ექნება ლექსიკონზე მომუშავე პერსონალთან უშუალო ან წერილობითი კონტაქტის სახით. საქართველოს ფიზიკური კულტურის სამეცნიერო-კვლევითი ინსტიტუტის მისამართია: თბილისი, ნინოშვილის ქ. № 57, ტელ.ფონი — 5-30-06.

საბოლოო სიტყვას კი სპორტული ტერმინების შესახებ კომპეტენტური სპეციალისტები იტყვიან.



ძმები წამყვანების სახელობის მეგობრულზე 100 მეტრზე რბენაში გამარჯვებულია სპრინტერმა ე. ფიგეროლამ. სურათზე ოქვენ ხედავთ მას ავტოგრაფების მიცემის მომენტში.

ფოტო გ. ტუტოვისა.

## დიდი ტურნირები

● **კისლოვოდსკი**. სამკოთა კავშირის ცენტრალური საჭადრაკო კლუბის ტრადიციული საერთაშორისო ტურნირის III ტურში ტალმა დამარჯვდა ბიხოვსკი, შტეინმა — კლიუგერი (უხგრეთი), ლიბერზონმა — ფიხტილი (ჩეხოსლოვაკია), ბრადფარდინი (იუგოსლავია) — ავერბახისა და ფუქს (გერ) — ჩოკიტას (რუმინეთი) პარტიები ყვიშით დამთავრდა.

სამი ტურის შემდეგ ლიდერობენ მსოფლიოს ეს-ჩემპიონი მ. ტალი და სსრ კავშირის ჩემპიონი ლ. შტეინი (2,5 ქულა თვითულად). მათ 1 ქულით ჩამორჩებიან სამკოთა დიდოსტატი ი. ავერბახი და საერთაშორისო ოსტატი რ. ფუქსი.

● **ლენინგრადი**. სსრ კავშირ-იუგოსლავიის მოჭადრაკეთა ტრადიციული მატჩის III ტურში ტაიმაუნთა მოუგო მატჩანოვიჩის, ხოლო მატულოვიჩმა — პოლუგავესკის. ყვიშით დამთავრდა ჯამბუკი მოჭადრაკეების — გრიგორიანისა და ანტუნაშვილის შეხვედრა. დანარჩენი 7 პარტია გადაიდო.

IV ტურში ნ. ვაფინინა მოუგო გ. ნედელკოვიჩის.

● **თბილისის ტურნირის** შემდეგ კვლავ წინ არიან სამკოთა მოჭადრაკეები — 22,5; 11,5.

● **პეჩი**. აქ მიმდინარეობს ლ. ასტალიშის სსრ კავშირის სსრ კავშირის საერთაშორისო ტურნირის, სტარტზე ლიდერობა ხელთ იგდო ოსტატმა პ. სილაღიმ (უნგრეთი), რომელმაც პირველ სამ ტურში 2,5 ქულა მოაგროვა (მოუგო საერთაშორისო ოსტატებს — უნგრელ კ. ხონფს და ისრაელელ მ. ჩერნიაკს და ყვიშით დამთავრა პარტია სამკოთა დიდოსტატ რ. ხოლოვოთან).

## მეკარე დარჩა ინგლისში

როგორც ცნობილია, ინგლისში არავინ ყიდულობს უცხოელ „ვარსკვლავებს“. მაგრამ მოხდა ისე, რომ აქ სულ სხვა ვაჭით, მაგრამ მანინ დაწინაურდა გერმანელი „ლანდსკეტეტი“ ბ. ტრაუტმანი.

ეს გერმანელი ჯარისკაცი ტყვეთა საკონცენტრაციო ბანაკიდან გათავისუფლების შემდეგ სამშობლოში არ დაბრუნდა, დარჩა ინგლისში და „მანჩესტერ სიტის“ მეკარე გახდა, სადაც 17 სეზონი გაატარა. ეს ერთადერთი გამონაკლისი იყო, როდესაც ინგლისის პირველ ლიგაში უცხოელი თამაშობდა.

ბ. ტრაუტმანი საუცხოო მეკარე აღმოჩნდა და რამდენიმეჯერ მოხვდა პირველი ლიგის ნაკრებშიც.

და ახლაც, როცა გერმანელმა მეკარემ ასაკის გამო თამაშს თავი დაანება, იგი ზვიშით გააცილეს კლუბიდან. ამასთან, ტრაუტმანმა განაცხადა, რომ არ წავა გერმანიის ფედერაციულ რესპუბლიკაში და სამუდამო საცხოვრებლად რჩება ინგლისში.

ბ. ტრაუტმანის გამოსათხოვარი მატჩი შეტად ეფექტური იყო. მანჩესტერის ორივე გუნდმა — „მანჩესტერ იუნაიტედი“ და „მანჩესტერ სიტის“ — შეადგინა კლუბმა „გუნდმა“ ხანგრძლივი მოლაპარაკების შემდეგ როგორც იქნა დიკავბულა განთქმული შედეგ ფუნდრეთი ბ. ბილდი მივეტოვეხინა „ნორვიჩის“ სადა იგი კარგა ხანია თამაშობდა. თითქოს ყველაფერი გარკვეული იყო და შედეგით შეურდინენ თავიანთი ცნობილი სწაიქრის დაკარგვას, როცა მოულოდნელად გამოცხადდა, რომ ბილდი გადადის არა „გუნდში“, არამედ შვეიცარიის ცნობილ კლუბ „ფა ციურშიში“. როგორც შედეგ გამოირკვა, „ციური-მა“ შედეგ „ვარსკვლავს“ 20 ათასი მარკით შეტი მისცა.

**სალიძან სალუი...**

იტალიის პირველი ლიგის კლუბმა „გუნდმა“ ხანგრძლივი მოლაპარაკების შემდეგ როგორც იქნა დიკავბულა განთქმული შედეგ ფუნდრეთი ბ. ბილდი მივეტოვეხინა „ნორვიჩის“ სადა იგი კარგა ხანია თამაშობდა. თითქოს ყველაფერი გარკვეული იყო და შედეგით შეურდინენ თავიანთი ცნობილი სწაიქრის დაკარგვას, როცა მოულოდნელად გამოცხადდა, რომ ბილდი გადადის არა „გუნდში“, არამედ შვეიცარიის ცნობილ კლუბ „ფა ციურშიში“. როგორც შედეგ გამოირკვა, „ციური-მა“ შედეგ „ვარსკვლავს“ 20 ათასი მარკით შეტი მისცა.

## წერილი რედაქციას

ამ რამდენიმე ხნის წინათ გამოიცა გ. ელაშვილისა და ა. ცაბცივლის ბროშურა „საქართველო-ჩეხოსლოვაკიის სპორტული მეგობრობა“, რომელშიც მოხსენებული ვარ მე, როგორც ქუთაისის საზოგადოება „სოკოლის“ ხელმძღვანელი. ეს არ შეეფერება სინამდვილეს.

როგორც ცნობილია, საზოგადოება „სოკოლი“ ქუთაისში დაარსდა 1912 წელს და სულ 10 თვე იარსება. მე ამ საზოგადოებაში არც წევრად და, მით უმეტეს, არც ხელმძღვანელად არ ვუთვლივარ. მაშინ ვსწავლობდი ქუთაისის რეალურ

სასწავლებლის მე-5 კლასში დარბორ „შემქმლო ვეოფილიყაიი „სოკოლის“ ხელმძღვანელი? მისი ხელმძღვანელი იყო რეალური სასწავლებლის ტანვარჯიშის მასწავლებელი ისოსი გაბაშვილი.

პროფ. გ. შორბამბე, საქართველოს ფიზიკულტურის ინსტიტუტის ინსტიტუტის კათედრის გამგე.

**რედაქტორი. გ. პაპაბამე.**



**ნორვეგიის, ბელგიის, პოლანდისა და ლუქსემბურგის მძლეოსანთა მატჩზე ნორვეგიელმა ტერი პედერსენმა დაამყარა მსოფლიოს ახალი რეკორდი შუბით ტყორცნაში — 87,12 მეტრი**

მსოფლიოს ახალი რეკორდსმენი 21 წლისაა. ოლიმპიურ სეზონში იგი კვირაში ექვს დღეს ვარჯიშობს და ტოკიოს ოლიმპიადის ჩემპიონობაზე ოცნებობს.

სურათზე: ტ. პედერსენი შუბის ტყორცნისას.

ფოტო იუპი-საქდესისა.

## 5. პიდვკუტი — „პარტიზანის“ მწვრთნელი

გამოჩენილი უნგრელი ფეხბურთელი 5. პიდვკუტი დანიშნულია იუგოსლავიის მრავალგზის ჩემპიონ „პარტიზანის“ (ბელგრადი) მწვრთნელად. 5. პიდვკუტემ თამაშს თავი დაანება მსოფლიოს VI ჩემპიონატის შემდეგ. მომდევნო ხანებში იგი წვრთნიდა იტალიის „ფიორენტინას“ და „მანტუას“, შარშან კი სამშობლოში დაბრუნდა და სათავეში ჩაუდგა პროვინციულ კლუბ „დიერს“, რომელიც ყველაასეთის მოულოდნელად უნგრეთის ჩემპიონი გახდა.

„პარტიზანი“ უქანსკელი სეზონის მანძილზე ერთი პარტიზანად თამაშობდა. ამითა გამოწვეული 5. პიდვკუტის მიწვევა.

გაზეთი გამოდის ყოველდღე, გარდა ორშაბათისა და პარასკევისა. რედაქციის მისამართი: თბილისი — 8, ლენინის ქ. № 14, დეპრეზაქციის მისამართი: თბილისი, „ლელო“, ტელ.ფონები: რედაქტორი — 3-35-82, პასუხისმგებელი მდივანი და სპორტული განყოფილება — 3-35-09, ქვესადგური (3-15-00-დან 09-მდე), პასუხისმგებელი მდივანი — 3-30, სპორტული განყოფილება — 5-41, მასობრივ-ფიზიკულტურული განყოფილება — 5-14, მოსწავლე და სოფლის ახალგაზრდობის განყოფილება — 5-14, ფოტოლაბორატორია — 5-16, მემანქანეთა ბიურო — 5-11, გამოქვეყნი — 3-81.

